



**Raccontar(si). Laboratorio di mediazione interculturale**  
**Prato, villa Fiorelli, 30 agosto-6 settembre 2003**

**Programma**

SABATO 30/8

dalle ore 14: accoglienza

Ore 17

Liana Borghi (U. Firenze) presenta il Laboratorio con  
 Mara Baronti (Presidente Commissione Pari Opportunità, Regione Toscana)  
 Andrea Frattani (Assessore al Patrimonio, alla Città Multietnica e Multiculturale, ai Processi di Integrazione)  
 altri rappresentanti del Comune e della Provincia di Prato  
 rappresentanti dei centri interculturali toscani

*Video Raccontar(si)*

**Cena di benvenuto**

DOMENICA 31/8	LUNEDI' 1/9	MARTEDI' 2/9
<p><b>S/Nodi</b> 9, 30-12,30</p> <p>Elena Bougleux (astrofisica) <i>Molteplicità e semplificazioni</i></p> <p>Paola Zaccaria (U. Bari) <i>Arte e politica della trasformazione</i> <i>(Contraddire la volontà di guerra)</i></p>	<p><b>Figure della complessità</b> 9-9,20 temi di ieri e di oggi 9,30-12,30</p> <p>Liana Borghi (U. Firenze) <i>Come una spiaggia del mare:</i> <i>Sarah, Clare, Del/la</i> <i>e i frattali di un'auto/ biografia</i></p> <p>Monica Farnetti (U. Firenze) <i>La complessità del soggetto e la sua</i> <i>rappresentazione: la lezione di Nathalie Sarraute</i></p>	<p><b>Caos e Narrazione</b> 9-9,20 temi di ieri e di oggi 9,30</p> <p>Giovanna Covi (U. Trento) <i>Razze a parte:</i> <i>"tremate tremate le streghe son tornate..."</i></p>
<p>Lidia Campagnano (giornalista) <i>Appunti per un intervento</i></p>	<p>Clotilde Barbarulli (C.N.R./Giardino dei Ciliegi) Luciana Brandi (U. Firenze) <i>Raccontar(si) tra lingue e culture:</i> <i>l'identità, il caos, una stella...</i></p>	<p>11-12,30</p> <p>strategie narrative con Marianosa Cutrufelli (scrittrice e saggista) <i>Il nostro 'luogo nel mondo'</i></p>
<p><b>Ore 13 PRANZO</b> 14,30-16,00</p> <p>Attività elettive/ Organizzazione del gioco degli specchi: letture sceniche con Adriana Lorenzi</p>	<p><b>Ore 13 PRANZO</b> 14,30-16,00</p> <p>Attività elettive/ Organizzazione del gioco degli specchi: letture sceniche con Adriana Lorenzi</p>	<p><b>Ore 13 PRANZO</b> 14,30-16,00</p> <p>Attività elettive/ corpo e voce con Alessandra Bacci e Susanna Newsome</p>
<p>16,30-19,00</p> <p>"Affrontare la complessità" riflessione di gruppo</p>	<p>16,30-19,00</p> <p>riflessione di gruppo seguita da discussione sui temi scelti</p>	<p>16,30-19,00</p> <p><i>Saperi locali/ teorie globali</i> riflessione di gruppo condotta da Simonetta Spinelli</p>
<p><b>Ore 20 CENA</b></p> <p><b>film</b> <i>L'uccello verde</i> di Liana Badr (Palestina)</p>	<p><b>Ore 20 CENA</b></p> <p><b>film</b> <i>The Day I Became a Woman</i> di Marziyeh Meshkini (Iran)</p>	<p><b>Ore 20 CENA</b></p> <p><b>Conversazioni con autrici</b> partecipano Marianosa Cutrufelli, Barbara Serdakowski e Vesna Stanic</p>

MERCOLEDÌ 3/9	GIOVEDÌ 4/9	VENEDÌ 5/9
<p><b>Figure della complessità</b> 9-9,20 temi di ieri e di oggi 9,30-12,30</p> <p>Monica Baroni (U. Urbino) <i>Bio-logie / bio-grafie</i></p>	<p><b>Caos e Narrazione</b> 9-9,20 temi di ieri e di oggi 9,30</p> <p>Marina Calloni (U. Milano-Bicocca) <i>Narrazioni sulla creazione dell'ordine</i></p> <p>Elena Pulcini (U. Firenze) <i>Il soggetto contaminato: passioni, potere, cura</i></p>	<p><b>Saperi locali/teorie globali</b> 9-9,20 temi di ieri e di oggi 9,30</p> <p><b>Tavola rotonda con i centri interculturali</b></p> <p>Rosa Mendes (Ass. No/Di)</p> <p>Clara Silva (U. Firenze/Ass. Nosotras) <i>La famiglia come luogo di mediazione tra le culture</i></p>
<p>Federica Frabetti (informatica) <i>Bots, Norms, Sims e altre specie. Storie di vita artificiale</i></p> <p>Aglaia Viviani (anglista) <i>"Il mio cuore è con gli Arabi": Lady Duff Gordon fra viaggio e intercultura.</i></p>	<p>Iva Grgić (Centro Studi delle Donne, U. Zagabria) <i>Caos come luogo privilegiato della narrazione femminile</i></p> <p>Maria Vittoria Tessitore (U. Roma) <i>"Incontrarsi: mediazione culturale e nuova cittadinanza".</i></p>	<p>11-12,30</p> <p>la figura dell'informatrice: critiche e proposte</p>
Ore 13 PRANZO	Ore 13 PRANZO	Ore 13 PRANZO
<p>14,30-16 Attività elettive/ corpo e voce con Stefano Mascagni (Teatro dell'Istante)</p>	<p>14,30-16,00 Corpo e voce con Li Quing (Opera di Pechino)</p>	<p>14,30-19,00 Preparazione presentazione finale delle partecipanti</p>
<p>16,30-19,00</p> <p>riflessione di gruppo e a seguire</p> <p><i>"Psicologia di gruppo: l'empowerment"</i> discussione condotta da Patrizia Meringolo (U. Firenze)</p>	<p>16,30-19,00</p> <p>riflessione di gruppo seguita da discussione sui temi scelti</p>	<p>16,30-19,00</p> <p>riflessione di gruppo seguita da discussione sui temi scelti</p>
Ore 20 CENA	Ore 20 CENA	Ore 20 CENA
<p>21,30 <b>serata in libertà</b></p>	<p>21,30 <b>gioco degli specchi:</b> letture sceniche con Alessandra Bacci e Susanna Newsome</p>	<p>21,30 <b>Festa</b></p>

### LA MATTINA DI SABATO 6/9

è dedicata alla presentazione del lavoro preparato durante il corso dalle partecipanti

**A Villa Fiorelli, per la durata del Laboratorio,  
mostra dei fumetti di Lori Chiti, una delle nostre letterate**

Per informazioni:

dott. Liana Borghi, e-mail [LIBORG@UNIFLIT](mailto:LIBORG@UNIFLIT), 338 6237094  
oppure dott. Clotilde Barbarulli, CNR 055/452841; 055/486152

<http://www.unifi.it/gender>

<http://digilander.iol.it/raccontarsi/>